



CODE : 60128P MODÈLE : PT2500

GÉNÉRATEUR DE PUISSANCE / GÉNÉRATEUR DE PUISSANCE - MANUEL DE L'UTILISATEUR / MANUEL DE L'UTILISATEUR
- INSTRUCTIONS ORIGINALES -

MERCI D'AVOIR ACHETÉ UN PRODUIT VINCO
VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER
MANUEL POUR LES CONSULTATIONS SUIVANTES.

NUMERO DE SERIE : Se référer à la numérotation sur le moteur de l'alternateur

INTRODUCTION

Cher client,

Merci d'avoir choisi un produit VINCO.

Nos produits sont fabriqués selon les normes de qualité les plus élevées pour offrir une expérience facile, agréable et sûr à utiliser.

Il est important que vous preniez un moment pour lire ce manuel d'utilisation : le

Informations les points suivants sont pour la sécurité et l'utilisation du maximum potentiel d'importance fondamentale

Produit.

Si vous avez besoin d'éclaircissements ou de conseils, nous sommes à votre disposition aux adresses indiquées.

à la fin de cette brochure : nous sommes heureux de vous aider et de résoudre tout type de problème merci à nos techniciens spécialisés.

Merci pour votre préférence !

Vinco Srl

CONDITIONS DE GARANTIE LÉGALES

ATTENTION!!!

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS DONT VOUS AVEZ BESOIN AVANT

D'UTILISER LE GÉNÉRATEUR POUR LA PREMIÈRE FOIS

Conformément aux dispositions applicables sur les conditions de garantie, la garantie expire à mauvaise utilisation ou maintenance du produit.

Ce groupe électrogène est conçu pour fournir la puissance nominale et la puissance spécifiées dans les spécifications offre des performances maximales.

Comme pour tout moteur endothermique, avec le temps, la puissance maximale diminuera dans le limite de livraison de 2/3 de la puissance nominale atteinte.

PUISSANCE MAXIMALE DU GÉNÉRATEUR. La puissance maximale délivrée par le générateur, qui dans spécifiées dans les données techniques doivent être maintenues pendant de courtes périodes d'utilisation (valeur recommandée : en une heure, pas plus de 10 % du temps, environ 5/6 minutes).

PERFORMANCE MAXIMALE DES UTILISATEURS CONNECTÉS. De nombreux appareils électriques nécessitent des pics d'énergie très élevés pendant leur fonctionnement.

Avant la première utilisation, consulter le tableau des coefficients de démarrage (voir ci-dessous).

Vérifiez toujours que la somme des consommateurs utilisés en même temps, y compris celle fournie par le fabricant de chaque coefficient de démarrage spécifié par l'appareil ou l'outil individuel, la puissance nominale du générateur n'est pas dépasse et, à moins d'être utilisé pendant une courte période, est inférieur à 2/3 de la puissance nominale. Tourner autour En cas de doute, contactez le revendeur pour un éventuel changement vers un groupe électrogène plus puissant.

1) DÉPASSER LES LIMITES D'UTILISATION. Lorsque l'interrupteur thermique intervient, suivi arrêt du générateur, **les limites de la puissance délivrable ont été dépassées. PASSER**

NE PAS UTILISER AVEC LE MÊME APPAREIL, vérifiez l'alimentation et en cas de doute, contacter le service après-vente technique.

Le dépassement des limites d'utilisation en raison de la négligence ou de l'inexpérience de l'utilisateur peut entraîner des dommages irréparables au générateur et à ses composants. Si cela est techniquement pris en charge par l'Assistance vérifiés, ils ne sont pas considérés comme couverts par la garantie (liste exemplaire et non exhaustive) : AVR

Régulateurs de tension, circuits imprimés onduleurs, condensateurs, interrupteurs thermiques, alternateurs, électronique panneaux de contrôle.

CONDITIONS DE GARANTIE LÉGALES

2) UTILISATION DE COMBUSTIBLES INAPPROPRIÉS. Ce groupe électrogène est conçu pour fonctionner au carburant des véhicules civils conçu (gazole, essence sans plomb, mélange pour moteurs à deux temps avec huiles spéciales). **Lors de l'utilisation de différents combustibles**(exemple non limitatif : biodiesel, huile de colza, éthanol et ses mélanges, mélanges pour 2 temps Moteurs avec huiles non spécifiques) **la garantie est annulée. N'utilisez que du carburant de qualité sans les impuretés** sont vendus par des opérateurs commerciaux engagés dans la vente de carburants pour véhicules à moteur ont droit. Pour une utilisation optimale et pour prolonger la durée de vie du moteur, nous recommandons son utilisation d'additifs pour améliorer l'efficacité, la propreté et la durabilité du moteur. Dans ce cas, suivez les Instructions du fabricant des additifs eux-mêmes.

3) ENTRETIEN INCORRECT. Respectez les instructions pour les interventions de maintenance régulières dans ce manuel (voir tableau). Si le Service détecte un dommage ou un dysfonctionnement dû à un manque ou un entretien régulier inapproprié peut annuler la garantie légale. Au Par exemple, les interventions de service dues à des pannes lors du démarrage du générateur causées par des causés par des bougies d'allumage, du carburant usé, des huiles brûlées ou détériorées ou similaires, non couvert par la garantie.

TABLEAU DES OPÉRATIONS D'ENTRETIEN PÉRIODIQUE

INTERVENTION	VALIDER TOUS LES JOURS	TOUTES LES 20 HEURES OU 1 FOIS PAR MOIS	TOUTES LES 50 HEURES OU 1 FOIS PAR MOIS	TOUTES LES 100 HEURES CHAQUE 1 FOIS 6 MOIS	TOUTES LES 300 HEURES OU 1 FOIS CHAQUE ANNÉE
Huile moteur	valider	Échanger		Échanger	
filtre à air	valider		laver		
tasse d'huile				nettoyage	
filtre à l'huile				nettoyage	
bougies				nettoyage	
vannes					vérification de l'étalonnage
couvercle de cylindre					nettoyage
réservoir	Laver si nécessaire - remplacer tous les 3 ans				

4) UTILISATION INCORRECTE. Le générateur ne peut être utilisé que pour faire fonctionner des appareils conformes à la réglementation en vigueur et pour une durée compatible avec la capacité de générateur est approprié.

5) MODIFICATIONS NON AUTORISÉES. Seuls ceux éventuellement convenus avec l'Assistance sont autorisés changements. L'utilisation de pièces de rechange d'origine, fournies directement par le service après-vente et en Les entretiens de routine prescrits dans ce manuel ne sont pas considérés comme des modifications.

CONDITIONS DE GARANTIE LÉGALES

TABLEAU DE CALCUL DE LA PUISSANCE REQUISE DE L'ALTERNATEUR - DONNÉES INDICATIVES

Mec utilisateur	PUISSANCE REQUISE (W) coefficient de départ	LE RENDEMENT AU TRAVAIL EXPLIQUE (W)
compresseur d'air	1600	975
meuleuse d'établi	2500	1400
mixer	850	400
scie circulaire	2300	1400
séchoir	6750	5400
cafetière	600	600
l'ordinateur	800	800
Lave-vaisselle	540	216
lecteur de DVD	350	350
Perceuse électrique	900	600
poêle électrique	1500	1500
Champ électrique	2100	2100
congélateur	1200	192
four	500	300
garage	1420	720
Sèche-cheveux	1900	1800
Chaudière	4500	4500
lumière incandescente	60	60
ordinateur portable	250	250
four micro onde	1000	1000
ventilateur	120	40
Imprimante	600	600
plaques chauffantes	1300	1300
radio	200	200
réfrigérateur	1200	192
après-shampooing	1600	1010
récepteurs satellites	250	250
Le fourneau	270	270
pompe de vidange	1300	800
banc de scie	4500	1800
Téléviseur ACL	120	120
Machine à laver	1200	1200
climatiseur de fenêtre	2200	1500

RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

ATTENTION! Avant d'utiliser la machine, lisez les instructions correctes pour le transport, la mise en service,

Mise en service, utilisation, mise hors service et entretien les instructions suivantes attentivement et appliquer

en se référant aux dessins et aux données techniques inclus dans la feuille jointe. Se construire

Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte de la machine avant de commencer à travailler et assurez-vous

que vous savez comment les arrêter en cas d'urgence. Une mauvaise utilisation de la machine peut entraîner de graves

causer des blessures ou la mort et des dommages matériels. Pensez toujours à votre propre sécurité et à celle des autres et comportez-vous

en conséquence.

ATTENTION! Le groupe électrogène ou le groupe électrogène est uniquement destiné à produire de l'énergie électrique destinée à être utilisée par des équipements électriques, des éclairages, des outils et des moteurs électriques compatibles. Toute utilisation autre que celle indiquée dans ce manuel peut endommager la machine et présenter un risque grave pour les personnes et les biens. **ATTENTION!! Les gaz d'échappement contiennent des substances toxiques très dangereuses en cas d'inhalation. NE PAS UTILISER LE GÉNÉRATEUR DANS DES ESPACES FERMÉS OU VENTILÉS.**

1) AVERTISSEMENT DE RISQUE D'INCENDIE ET D'EXPLOSION ! Risque d'incendie et d'explosion, introduire le moteur chaque fois que vous faites le plein. Le carburant et ses vapeurs sont hautement inflammables, veillez à ne pas les renverser déversement sur des surfaces chaudes. Travaillez dans un endroit bien aéré, ne fumez pas, approchez-vous pas de flammes nues ou d'objets incandescents. Utiliser des lunettes de sécurité et résistant aux acides Gants. Ne pas ingérer, ne pas inhaler les vapeurs dégagées par le carburant et tenir hors du Tenir hors de portée des enfants. Eviter le contact avec la peau. En cas de contact oculaire avec beaucoup d'eau rincez et consultez un médecin.

ATTENTION! Ne pas utiliser la machine dans des environnements présentant un risque d'explosion et/ou d'incendie, dans des

Locaux, en présence de liquides, gaz, poussières, vapeurs, acides et éléments inflammables et/ou explosifs.

N'utilisez pas la machine à proximité de sources d'inflammation telles que des flammes nues, des cigarettes, des étincelles, etc.

2) ÉCHAPPEMENT : AVERTISSEMENT RISQUE D'EMPOISONNEMENT ! Risque d'empoisonnement. Le moteur émet un gaz toxique, inodore et incolore contenant du monoxyde de carbone : l'inhalation des gaz d'échappement provoque des nausées, des évanouissements et la mort.

ATTENTION! Ne faites pas fonctionner la machine dans des pièces fermées ou mal aérées. Si vous

inhaliez des gaz d'échappement, consultez immédiatement un médecin.

3) SURFACES CHAUDES : RISQUE DE BRÛLURES ATTENTION ! Danger de brûlures. Pendant le fonctionnement, certaines surfaces externes de la machine peuvent atteindre des températures élevées, qui le restent pendant plusieurs heures après l'arrêt du moteur. Portez une attention particulière au système d'échappement et aux pièces chaudes du moteur telles que la culasse.

4) RISQUE D'ÉLECTROCUTION OU AVERTISSEMENT D'ÉLECTROCUTION ! Risque d'électrocution ou d'électrocution. L'électricité est potentiellement dangereuse et, si elle n'est pas utilisée correctement, elle peut provoquer une électrocution pouvant entraîner la mort ou des blessures graves, ainsi qu'un incendie et une défaillance de l'équipement électrique. Connecter la machine à un piquet de terre **ATTENTION!** Risque d'électrocution ou d'électrocution. Tenez les enfants, les personnes non qualifiées et les animaux éloignés du groupe électrogène.

ATTENTION! Risque d'électrocution ou d'électrocution. Connectez toujours des appareils électriques puissants (y compris la fiche et la rallonge) au générateur. Vérifiez toujours que la tension de l'appareil correspond à la tension fournie par le générateur. Si une rallonge est utilisée, utiliser un câble isolé en caoutchouc (selon IEC 245-4)

ATTENTION! Risque d'électrocution ou d'électrocution. Il est interdit et dangereux d'utiliser la machine à raccorder et alimenter un réseau fixe d'alimentation d'immeuble déjà raccordé à un la ligne d'alimentation est connectée. Seul un électricien qualifié est autorisé à effectuer ce type de raccordement S'assurer du respect des lois et des normes électriques applicables. Une connexion incorrecte peut entraîner que l'électricité fournie par le générateur retourne dans le réseau public et ainsi les personnes qui travaillant sur le secteur, peut subir un choc électrique. Ce type de connexion peut être sérieux Risque d'électrocution et de mort, d'incendie ou d'explosion de la machine et d'incendie du ligne fixe de l'immeuble.

ATTENTION! Risque d'électrocution ou d'électrocution. Le générateur est potentiellement dangereux s'il est utilisé de manière incorrecte. Ne le touchez pas avec les mains mouillées, ne l'utilisez pas dans l'humidité environnement ou sous la pluie, la neige et le brouillard.

Connectez le générateur à une tige de mise à la terre.

ATTENTION! Risque d'électrocution ou d'électrocution. Gardez les rallonges, les cordons d'alimentation et les utilisateurs à l'écart des pièces chaudes de la machine, risque de dommages.

ATTENTION! Vérifiez le cordon d'alimentation de votre appareil utilisateur. Le cordon d'alimentation et la rallonge (le cas échéant) doivent être inspectés régulièrement et avant chaque utilisation pour détecter tout signe de dommage ou de vieillissement. S'ils ne sont pas en bon état, débranchez immédiatement le câble et n'utilisez pas l'appareil utilisateur, faites-le réparer.

ATTENTION! Conservez le cordon d'alimentation de votre appareil utilisateur dans un endroit sûr. tiens ça Cordon d'alimentation et rallonge (le cas échéant) du générateur, de l'humidité, de l'eau, surfaces huilées, avec des arêtes vives, de sources de chaleur, de carburants et de la circulation et loin des zones piétonnes.

5) DANGERS GÉNÉRAUX ATTENTION ! Risque d'étouffement. Les sacs en nylon inclus dans l'emballage peuvent provoquer un risque d'étouffement s'il est placé sur la tête et doit être tenu à l'écart des enfants ; si Lorsqu'ils ne sont plus utilisables, ils doivent être découpés et jetés à la poubelle.

RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

ATTENTION! Les enfants et les personnes qui ne connaissent pas les instructions d'utilisation contenues dans ce manuel

Si vous ne le connaissez pas parfaitement, l'utilisation de la machine est interdite.

Les lois et réglementations locales peuvent imposer un âge minimum pour l'utilisation de la machine. **ATTENTION!** De la

L'opérateur est responsable vis-à-vis des tiers des accidents ou dommages causés par l'utilisation de la machine, pour la sécurité des

Personnes et objets dans le domaine de l'utilisation de l'énergie générée. **ATTENTION!** Ne vous laissez pas distraire et vérifiez

Quoi que vous fassiez, utilisez toujours votre bon sens. N'utilisez jamais la machine lorsque vous êtes fatigué ou

êtes malade ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments qui réduisent la vigilance.

ATTENTION! Installez le générateur de manière à ce qu'il n'y ait aucun danger pour les choses, les personnes et les animaux.

Placez-le sur une surface stable et sécurisée. Placez le générateur à au moins deux mètres de

construction de structures et d'équipements. Ne pas l'installer à proximité de produits inflammables ou de carburant.

Installer dans des zones ventilées.

Il est interdit de l'utiliser sur les toits, les échafaudages, les escaliers, les surfaces inclinées et à proximité des piscines, des murs et des véhicules

avec un rayon d'au moins 2 m. Les vibrations pendant le fonctionnement peuvent provoquer de petits mouvements du générateur

cause.

ATTENTION! Le générateur ne doit pas être couvert pendant le fonctionnement. **ATTENTION!**

L'utilisation de la machine génère du bruit, libère des gaz toxiques dans l'environnement et certains

Les surfaces externes de la machine sont à des températures élevées. Travaillez toujours avec le personnel légal

Équipement de protection pour prévenir les blessures au corps, aux yeux, à l'ouïe et aux voies respiratoires. les émissions ne font pas

Inspirer.

6) EFFICACITÉ DE LA MACHINE. ATTENTION! Le mauvais état du générateur peut présenter un danger pour

des personnes, des animaux et des biens ou des dommages à la machine elle-même. Vérifiez toujours l'efficacité et

l'intégrité de la machine. Ne retirez aucun composant de la machine à moins d'y être spécifiquement invité

spécifiées dans ce manuel et ne modifiez en aucune façon la configuration d'origine.

Ne démontez jamais la machine. Vous ne devez en aucun cas les altérer

composants de machines. Vérifiez régulièrement la fixation des vis.

ATTENTION! Assurez-vous toujours que la grille d'admission du moteur et de l'alternateur, le

Filtre à air et échappement du moteur exempts de corps étrangers tels que papier, chiffons, feuilles, etc. **ATTENTION!**

N'utilisez pas la machine et ne l'exposez pas aux éléments tels que la pluie, la neige, le brouillard,

lumière directe du soleil, hautes et basses températures.

ATTENTION! N'essayez pas de réparer la machine ou d'accéder aux pièces internes, contactez

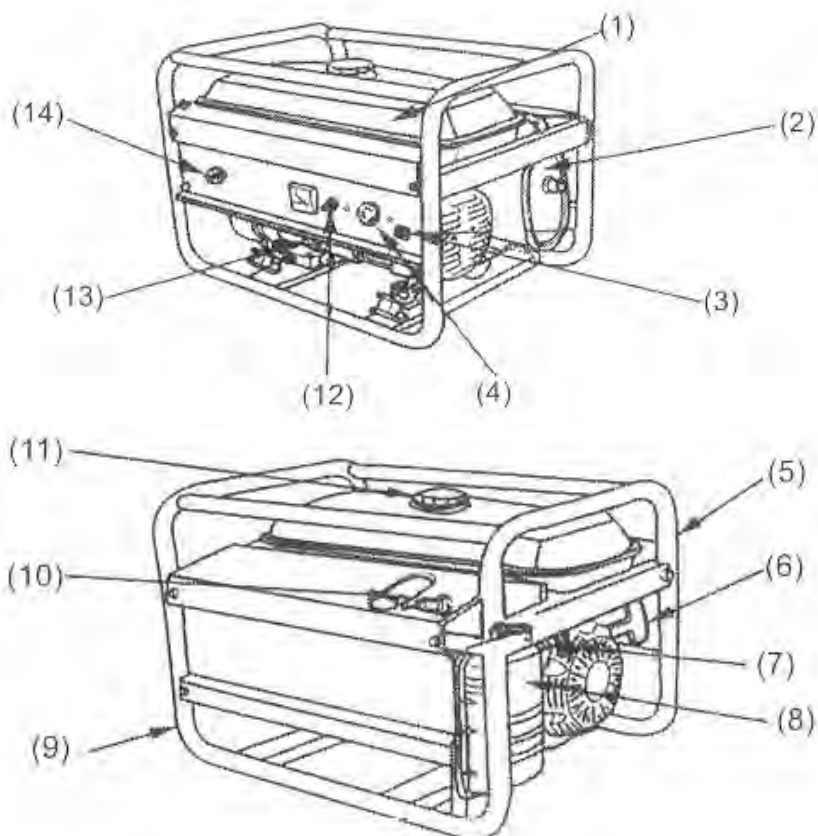
contactez toujours les centres de service agréés. L'intervention de personnel non autorisé entraînera la caducité du

Garantie et peut entraîner un danger. Demandez et assemblez uniquement des pièces de rechange d'origine, contactez

votre revendeur de confiance. L'utilisation de pièces de rechange non originales annulera la garantie et

peut entraîner un danger.

INTRODUCTION - PIÈCES ET COMPOSANTS



- 1) Réservoir
- 2) Silencieux
- 3) pince de masse
- 4) Connexion électrique / prise
- 5) Papillon du carburateur
- 6) Allumage manuel
- 7) robinet d'essence
- 8) filtre à air
- 9) Cadre
- 10) ougie
- 11) bouchon de gaz
- 12) interrupteur de sécurité
- 13) contrôle de l'huile

1 - RAVITAILLEMENT



ATTENTION:

- L'essence et ses vapeurs sont extrêmement inflammables.
- Ne faites pas le plein à proximité d'objets inflammables.
- **Ne renversez pas d'essence.**

LORS DE L'UTILISATION DE DIFFÉRENTS COMBUSTIBLES

(BIOCARBURANTS, MÉLANGE ESSENCE ALCOOL ÉTHYLIQUE OU AUTRE) ANNULERONT LA GARANTIE. Ce générateur est conçu pour fonctionner avec de l'essence ordinaire sans plomb pour les véhicules utilitaires.

N'utilisez que de l'essence de qualité vendue par des concessionnaires commerciaux autorisés à vendre de l'essence automobile. Pour une utilisation optimale et pour prolonger la durée de vie du moteur, nous recommandons l'utilisation d'additifs pour améliorer l'efficacité, la propreté et la durée de vie du moteur. Dans ce cas, suivez les instructions du fabricant des additifs eux-mêmes.

Faire le plein d'essence :

1. Assurez-vous que le générateur est sur une surface plane.
2. Dévisser le bouchon (**UN AVIS:** Le bouchon du réservoir peut être difficile à dévisser).

3. Versez lentement de l'essence sans plomb dans le réservoir de carburant.

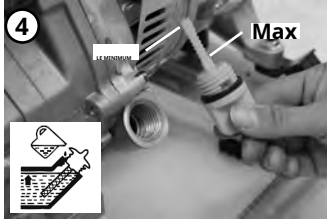
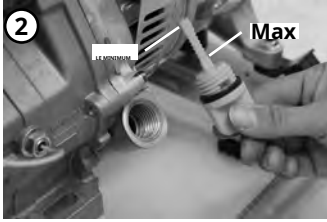
Attention à ne pas trop remplir. La jauge de carburant sur le dessus du réservoir indique la quantité de carburant dans le réservoir.

4. Replacez le bouchon du réservoir et essuyez soigneusement tout déversement de carburant.
5. Ouvrez le robinet de carburant.

IMPORTANT:

- N'utilisez jamais de mélange huile/essence.
- N'utilisez jamais d'essence ancienne : elle peut être usée.
- Évitez de mettre de la saleté ou de l'eau dans le réservoir de carburant.
- L'essence peut vieillir dans le réservoir et rendre difficile le démarrage de la génératrice.
- Ne stockez pas le groupe électrogène avec du carburant dans le réservoir pendant une longue période.

2 - REMPLIR L'HUILE MOTEUR



ATTENTION : LE GÉNÉRATEUR N'EST PAS À L'HUILE. IL EST RECOMMANDÉ D'ATTEINDRE LE NIVEAU D'HUILE REQUIS AVANT DE COMMENCER

Capacité du réservoir d'huile moteur : environ 1,1 litre

ATTENTION:

- Ne pas utiliser d'huile avec additifs ou pour moteurs à deux temps
- Huile moteur recommandée : SAE 10W-30.
- L'utilisation d'une huile de qualité inférieure peut affecter le fonctionnement.

Vérifiez toujours le niveau d'huile moteur avant utilisation et après avoir arrêté le groupe électrogène. Avant de vérifier, assurez-vous que le générateur est positionné de niveau pour le premier remplissage ou les remplissages ultérieurs.

- Le niveau d'huile du moteur

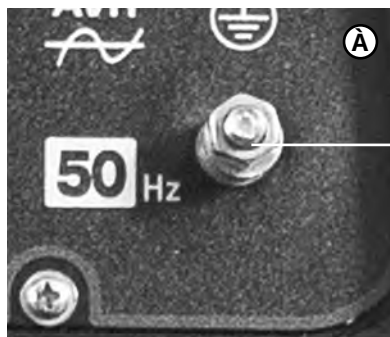
Étant donné que la viscosité dépend des conditions environnementales,

Vérifiez toujours le niveau d'huile moteur avant utilisation et après avoir arrêté le groupe électrogène.

Avant de vérifier, assurez-vous qu'il est placé de niveau.

1. Dévissez le bouchon d'huile et essuyez la jauge avec un chiffon propre
2. Remettez la jauge dans son siège sans la visser
3. Si le niveau d'huile est inférieur au minimum marqué sur la jauge, remplissez le générateur jusqu'au niveau maximum indiqué. Les quantités spécifiées ci-dessus sont nécessaires pour le premier ravitaillement. 4. Vérifier que le niveau est correct et au niveau des filetages femelles comme indiqué par le symbole.
5. Revissez le bouchon du réservoir

3 - MISE À LA TERRE



Tige et câble non inclus

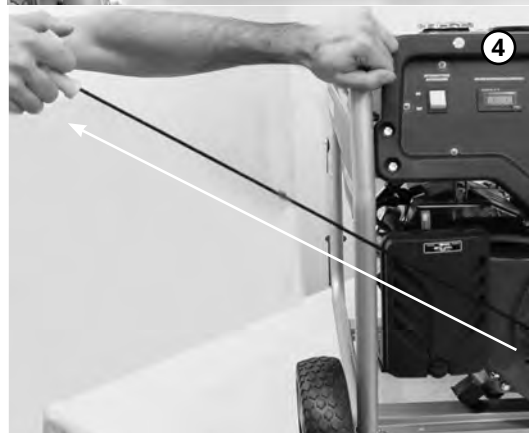
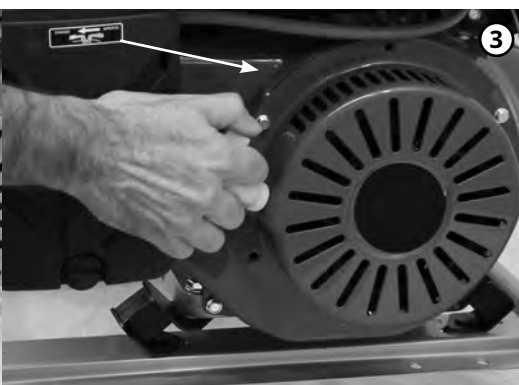
ATTENTION : Des connexions électriques incorrectes peuvent entraîner un risque d'électrocution.

Mettez le générateur à la terre en enfonçant le mât et en connectant le câble électrique approprié aux points indiqués à la figure A
connecter la borne indiquée (poteau et câble non inclus).

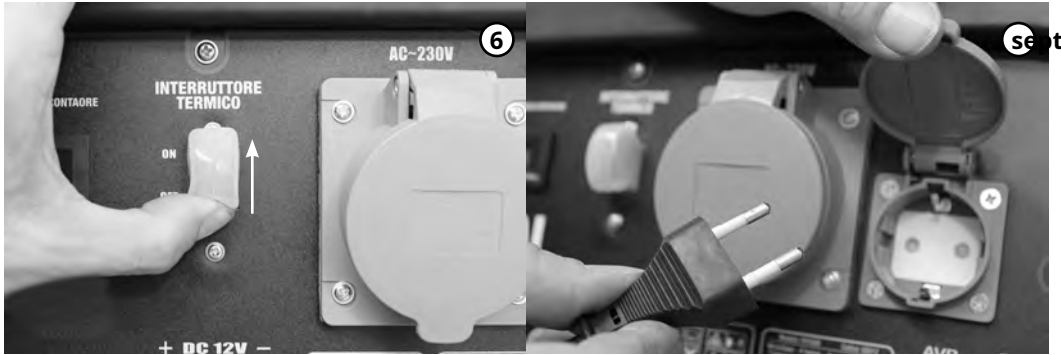
Contactez un électricien qualifié ou un service technique au 0141 1766315

4 - DÉMARRAGE MANUEL

Après avoir effectué toutes les opérations de la section "AVANT UTILISATION"
(notamment ouvrir le robinet de carburant comme indiqué page 9)
Suivez les étapes ci-dessous pour démarrer le générateur manuellement.



4 - DÉMARRAGE MANUEL



Pour démarrer le moteur, procédez comme suit :

1. Appuyez sur le bouton du panneau de commandes **SUR**
2. Positionnez le levier de starter **OUVERT**.
3. Tirez le bouton jusqu'au point où vous sentez une forte résistance, puis réinsérez-le sa position d'origine.
4. Serrez et serrez le bouton automatique (vous sentirez une forte résistance).

UN AVIS: La corde doit être tirée parallèlement au trou dont elle sort comme sur la figure 4 e **(PAS DIFFÉRENT! EXEMPLE PERPEDICULAIRE)** il peut être endommagé et entraîner des bris.

ATTENTION : Lors d'un démarrage manuel, ne pas relâcher brusquement le bouton : pour ne pas endommager l'élévateur de recul, l'accompagner avec précaution jusqu'à la position de départ.

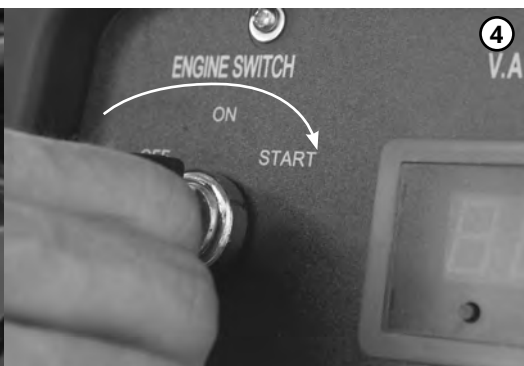
5. Une fois que la génératrice a démarré et que le fonctionnement du moteur s'est stabilisé, placez le levier de starter à la position **FERMÉ**
6. Réglez l'interrupteur thermique sur la position **ON** pour alimenter les prises.
7. Branchez pour alimenter l'appareil souhaité.

À basse température, lorsque le moteur démarre difficilement, retirez le bouchon en caoutchouc et versez environ 2 cc d'huile moteur avant de commencer à travailler.

DÉMARRAGE DU GÉNÉRATEUR

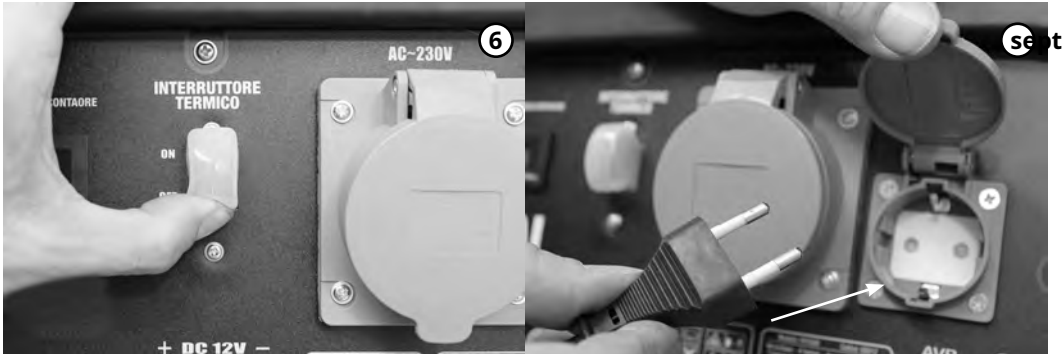
5 - DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE

Pour les génératrices à démarrage électrique, suivez les instructions ci-dessous et assurez-vous de faire avoir ouvert le robinet de carburant (voir p. 9)



DÉMARRAGE DU GÉNÉRATEUR

5 - DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE



Pour démarrer le moteur avec la clé, procédez comme suit : Localisez le boîtier de la batterie sur le côté du générateur

1. Connectez la borne négative (-)**couleur noire**
2. Connectez la borne positive (+)**Rouge**
3. Positionnez le levier de starter**OUVERT**.
4. Tourner la clé sur**SUR**
5. Tourner la clé sur**DÉBUT**Le générateur doit démarrer pendant quelques secondes, sinon répétez les points 4 et 5

ATTENTION : Laisser le démarreur allumé trop longtemps videra la batterie et pourrait faire caler le démarreur.

Laissez toujours la clé en position ON lorsque le générateur est en marche.

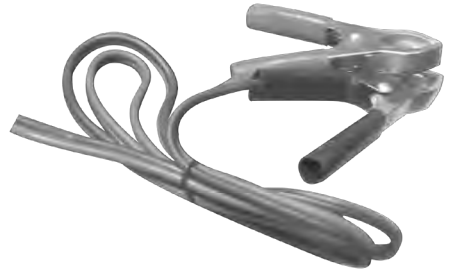
6. Une fois que la génératrice a démarré et que le fonctionnement du moteur s'est stabilisé, placez le levier de starter à la position**ATTENTION FERMÉ** :

Laissez le générateur fonctionner pendant quelques minutes avant de brancher tout équipement électrique. Ne connectez pas de charges triphasées ou 60 Hz au générateur.

7. Réglez l'interrupteur thermique sur la position ON pour alimenter les prises.
8. Branchez pour alimenter l'appareil souhaité.

À basse température, lorsque le moteur démarre difficilement, retirez le bouchon en caoutchouc et versez environ 2 cc d'huile moteur avant de commencer à travailler.

6 - PRISE 12V



Câble non inclus

PRISE 12 VOLTS(si disponible)

ATTENTION :La prise DC (12V) est fournie **uniquement lors de la charge de batteries 12 volts** type automobile. Ne connectez pas d'autres appareils à cette prise.

ATTENTION :Utiliser le générateur **uniquement pour recharger des batteries 12 volts** N'essayez jamais de démarrer un autre appareil ou une autre machine avec le générateur.

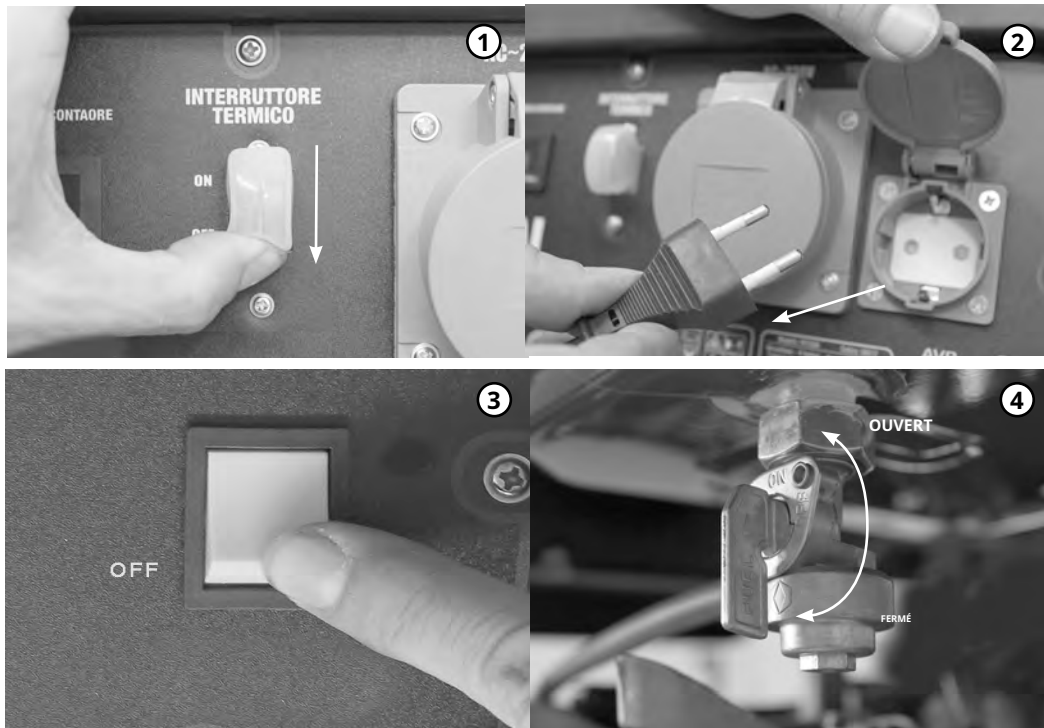
Pour connecter des batteries 12 volts à la prise CC (courant continu) :

1. Connectez l'extrémité positive du câble de charge à la borne positive de la batterie et l'extrémité négative à la borne négative.
2. Connectez l'extrémité positive du câble à la prise positive (sortie) du générateur.
3. Démarrez le générateur.
4. Connectez soigneusement l'extrémité négative du câble négatif à la prise négative du générateur.
5. Lors de la déconnexion, débranchez toujours les fils du générateur en premier pour éviter une étincelle.

DANGER:Les piles et les accumulateurs émettent de l'hydrogène gazeux hautement explosif après la charge. Les batteries contiennent également de l'acide qui peut provoquer de graves brûlures.

- Ne laissez pas de flammes nues ou de cigarettes à proximité d'une batterie fraîchement chargée pendant plusieurs minutes.
- Portez toujours des lunettes de sécurité et des gants en caoutchouc lorsque vous chargez une batterie.
- Si de l'acide de batterie entre en contact avec votre peau, rincez-la à l'eau.
- Si de l'acide de batterie entre en contact avec vos yeux, rincez abondamment à l'eau et consultez immédiatement un médecin.
- Si de l'acide de batterie est avalé, buvez de grandes quantités de lait et consultez immédiatement un médecin.

7 - ARRÊT DE LA VERSION À DÉMARRAGE MANUEL



1. Éteignez le disjoncteur indiqué sur la figure en l'activant **DEHORS**
2. Déconnectez les appareils utilisés par le générateur et laissez-les fonctionner sans charge pendant quelques minutes.
3. Poste **DEHORS** interrupteur sur le panneau.
4. Ouvrez le robinet de carburant **EXCLU**).

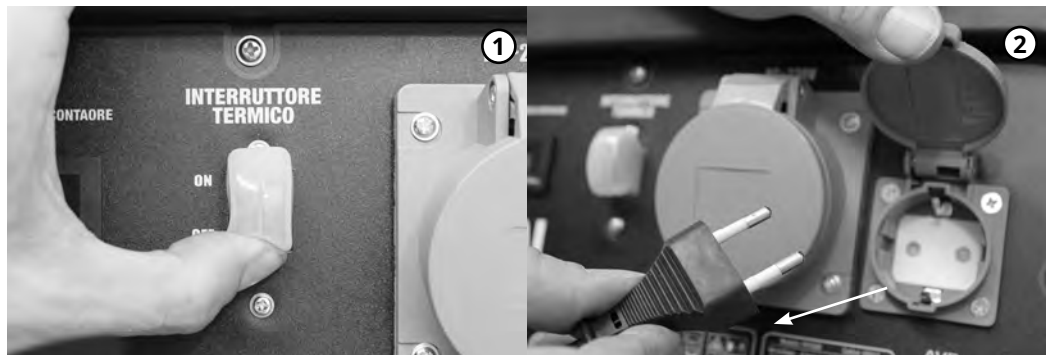
Remarque : Pour arrêter le générateur en cas d'urgence, appuyez sur l'interrupteur du générateur en position « OFF »

ATTENTION : N'arrêtez pas le moteur brusquement lorsque l'équipement électrique connecté au générateur est en marche, car cela peut provoquer une élévation anormale de la température, un grippage et une panne de moteur subséquente.

REMARQUE : Pendant de longues périodes d'inactivité, il est recommandé de vidanger le carburant et l'huile moteur pour éviter les dépôts et la détérioration de l'essence.

ARRÊT VERSION À DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE

8 - ARRÊT DE LA VERSION DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE



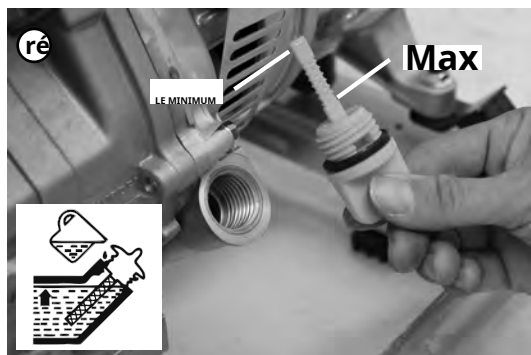
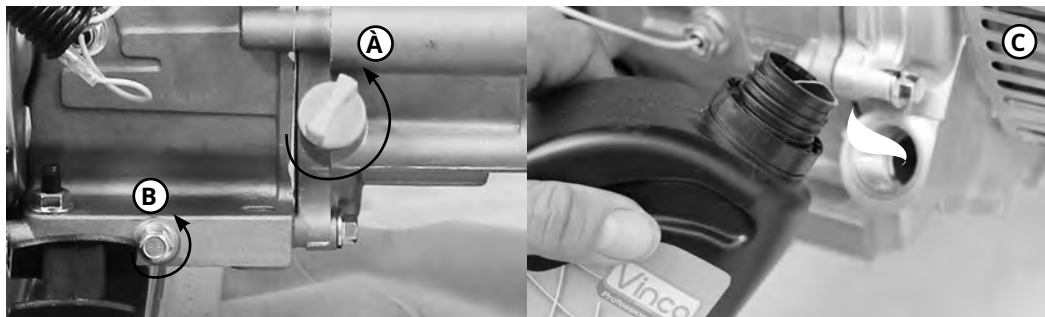
ARRÊT DU GÉNÉRATEUR AVEC DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE :

1. Éteignez le disjoncteur indiqué sur la figure en l'activant **DEHORS**
2. Déconnectez les appareils utilisés par le générateur et laissez-les fonctionner sans charge pendant quelques minutes.
3. Poste **DEHORS** la clé sur le panneau.
4. Ouvrez le robinet de carburant (**EXCLU**).

Remarque : Pour arrêter le générateur en cas d'urgence, appuyez sur l'interrupteur du générateur en position « OFF »

ATTENTION : N'arrêtez pas le moteur brusquement lorsque l'équipement électrique connecté au générateur est en marche, car cela peut provoquer une élévation anormale de la température, un grippage et une panne de moteur subséquente.

8 - CHANGEMENT DE L'HUILE MOTEUR



Placez le générateur sur une surface plane et horizontale.

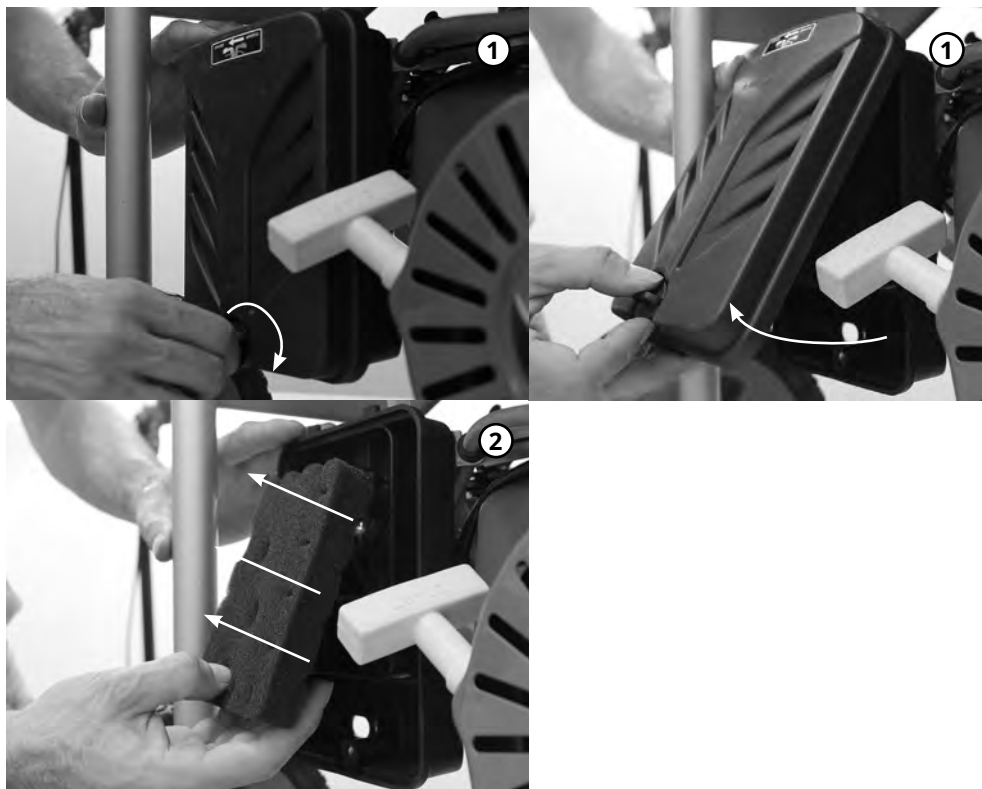
Retirez l'huile pendant qu'elle est encore chaude pour assurer une vidange complète et rapide.

- Retirer le bouchon d'huile "A"
- Dévisser le bouchon de vidange "B", placer un récipient sous le moteur au niveau du bouchon de vidange d'huile et vidanger toute l'huile.
- Revisser le bouchon de vidange "B" et bien serrer
- Remplir le carter d'huile avec de l'huile Sae 10w40 par l'orifice "c"
- Utilisation de la barre des casquettes "RE" Vérifier que le niveau est au maximum (au niveau des filetages du bouchon). Sinon, le générateur ne démarrera pas en raison de la protection contre le décrochage

ATTENTION!

- Toutes les opérations listées ci-dessous doivent être effectuées moteur éteint
- Le contacteur d'allumage du moteur en position "OFF".
- Voir fiche de données de sécurité de l'huile moteur.
- Éliminer l'huile conformément à la réglementation en vigueur.

9 - REMPLACEMENT / NETTOYAGE DU FILTRE A AIR



Un filtre à air sale limite le débit d'air vers le carburateur.

Pour éviter les dysfonctionnements du carburant, vérifiez régulièrement le filtre à air.

Vérifiez plus souvent si le générateur fonctionne dans un environnement très poussiéreux.

AVERTISSEMENTS

Nettoyez uniquement avec de l'eau et du savon ou des solvants ininflammables. **NE nettoyez PAS le filtre à air avec de l'essence ou des solvants inflammables**, cela peut provoquer un incendie ou une explosion.

UN AVIS

Ne faites jamais fonctionner le groupe électrogène sans filtre à air.

Sinon, le moteur s'use très rapidement et peut subir de graves dommages. 1 Retirez la vis et retirez le couvercle du filtre. Vérifiez si le filtre est propre.

2 Si le filtre à air est sale, nettoyez-le : lavez l'élément filtrant dans une solution d'eau tiède savonneuse, puis rincez abondamment, alternativement lavez avec un solvant ininflammable ou un solvant à point d'éclair élevé ;

Mouiller avec quelques gouttes d'huile moteur et presser vigoureusement.

10 - REMPLACEMENT / NETTOYAGE DES BOUGIES



ENTRETIEN DES BOUGIES

- Nous vous conseillons d'utiliser des bougies : F7RTC ou équivalent

1 Retirez le capuchon de la bougie

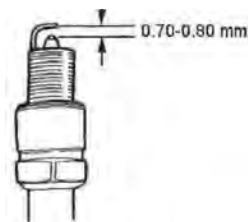
2 Retirez la bougie de la clé spéciale.

3 Vérifiez la bougie d'allumage et remplacez-la par une neuve si elle est endommagée. 4

Mesurez l'écartement des électrodes avec une jauge d'épaisseur.

- La distance correcte doit être de 0,70 à 0,80 mm 5 Vérifier l'intégrité de la rondelle d'étanchéité de la bougie.

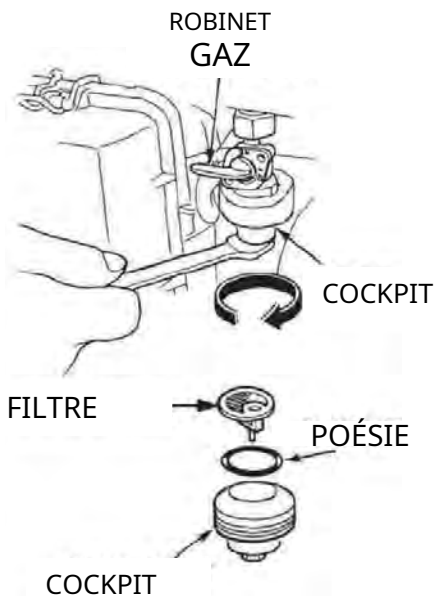
6 Visser la bougie, serrer avec la clé spéciale jusqu'à ce que le joint soit comprimé



UN AVIS

Utilisez des bougies avec une puissance calorifique appropriée.

10 - REMPLACEMENT / NETTOYAGE DU BAC À CARBURANT



NETTOYAGE DU PLATEAU DE SÉPARATION DE CARBURANT

1 Réglez le robinet de carburant sur "OFF" (fermé).

- Retirer le carter du filtre et le joint en les dévissant dans le sens de la flèche.

- Laver le puisard, le joint et le filtre avec un solvant ininflammable ou un solvant à haute

point de rupture

2 Remplacer le joint, filtrer et serrer la fosse.

3 Tournez le robinet de carburant en position de marche et vérifiez s'il y a des fuites.

STOCKAGE DU GÉNÉRATEUR

11 - STOCKAGE DE LONGUE DURÉE

ATTENTION

Attendez que le générateur soit froid avant de le ranger.

Ne touchez pas les parties chaudes du moteur ou de l'échappement, elles peuvent provoquer des brûlures ou un incendie.

Si le générateur est stocké pendant une longue période, assurez-vous que la zone n'est pas trop humide ou poussiéreuse.

- Vider le réservoir de carburant.

- Retirez le filtre à carburant et le joint et le carter du filtre des dépôts.

- Retirer le carburant du carburateur en desserrant la vis de vidange, la remettre en place et serrer la vis.



ATTENTION

Retirer le carburant du réservoir avec le moteur éteint et dans un endroit bien aéré.

Ne fumez pas et ne laissez pas de flammes ou d'étincelles près du générateur pendant le stockage. L'essence est hautement inflammable et explosive dans certaines conditions.

- Sortir la jauge et dévisser le bouchon de vidange, puis vidanger toute l'huile du moteur. Vissez ensuite le bouchon de vidange et remplissez le moteur avec de l'huile neuve jusqu'au niveau maximum.

- retirer la bougie et verser une cuillerée d'huile dans le cylindre.

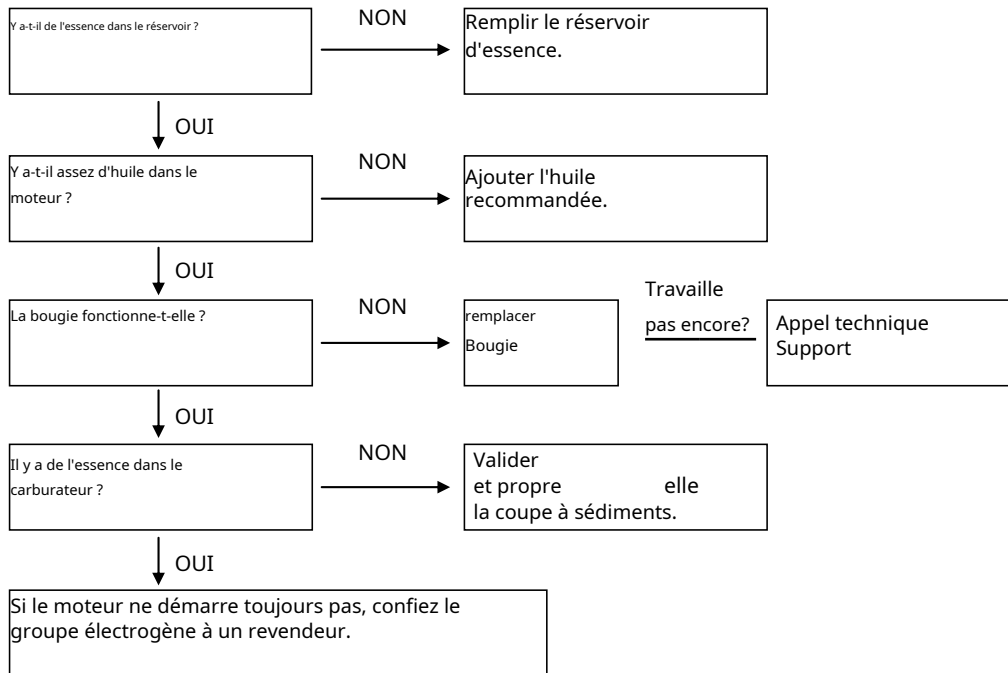
- Tirez sur la poignée de démarrage pour lancer le moteur quelques fois et répartir l'huile dans le cylindre, puis réinstallez la bougie.

- Tirez lentement la poignée de démarrage jusqu'à ce que vous sentiez une résistance en laissant les soupapes d'admission et d'échappement en position fermée.

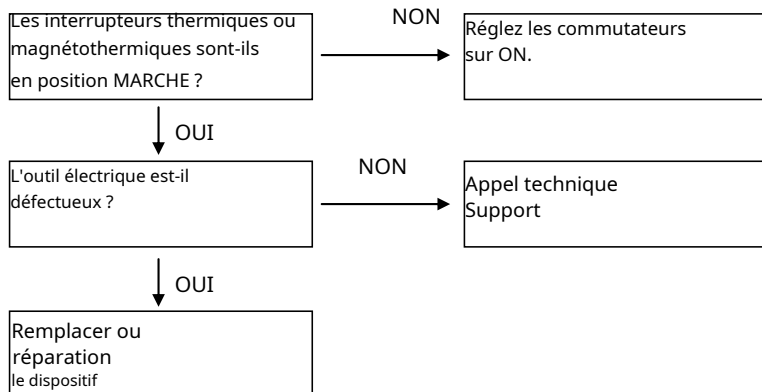
- Placer le groupe électrogène dans un endroit propre.

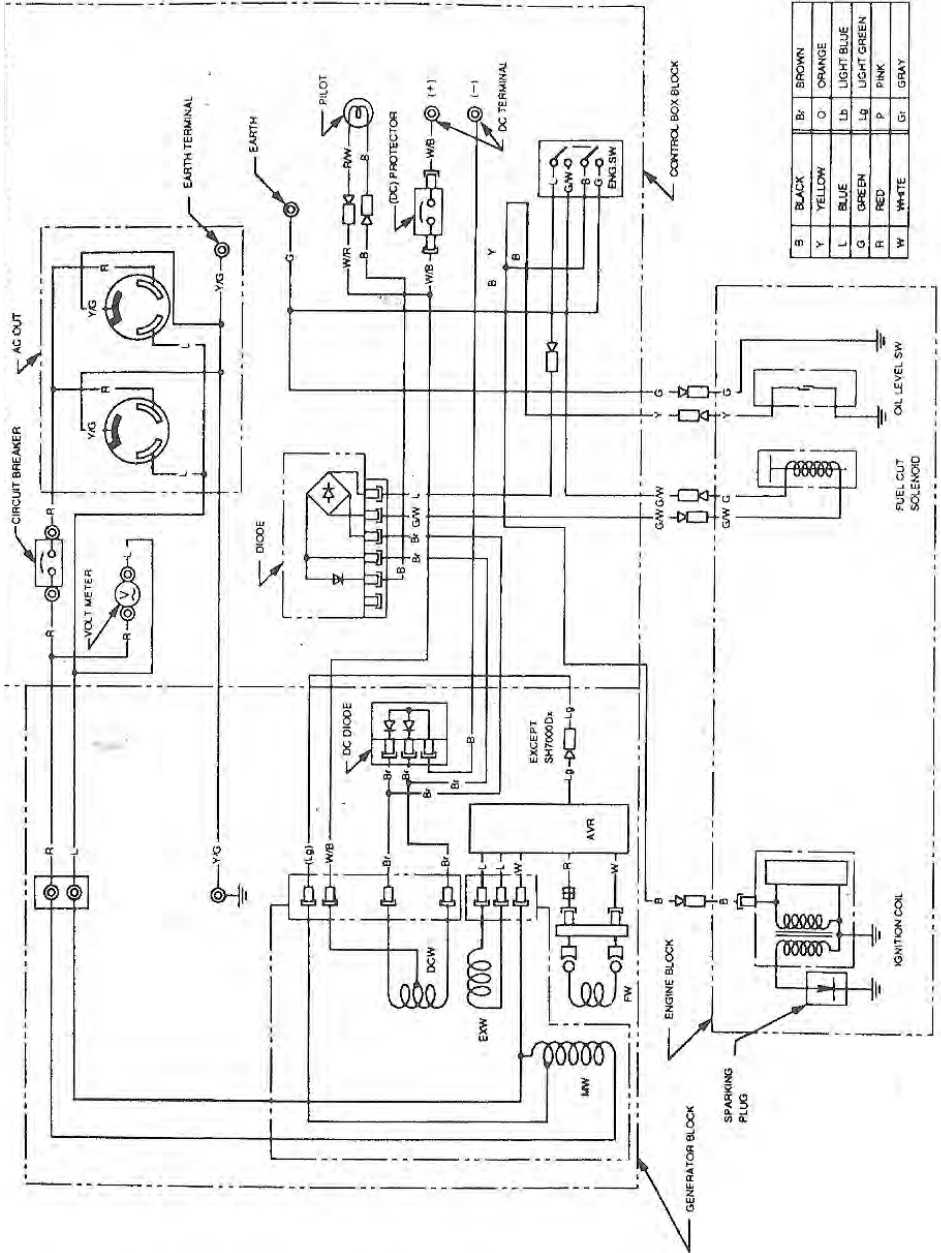
DÉPANNAGE

LE MOTEUR NE DEMARRE PAS :



PAS DE TENSION A LA PRISE :





CERTIFICAT DE GARANTIE
Vinco srl - P.zza Statuto, 1 - 14100 Asti - Italie

Modèle: _____ Code: _____

date d'achat _____

**CE CERTIFICAT NE DOIT PAS ETRE ENVOYE, MAIS CONSERVE
DANS L'EMBALLAGE D'ORIGINE**

La garantie n'est valable qu'en relation avec **REÇU**,

Nous vous recommandons donc de le joindre à ce certificat de garantie.

La garantie est valable pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat (un an pour les biens d'équipement) et est attestée par un document fiscal valide du vendeur autorisé, indiquant la raison sociale de celui-ci à la date de la vente. Pour que la garantie soit valable, le certificat de garantie doit être conservé avec l'un des documents fiscaux en cours de validité indiquant les données d'identification du produit et les deux doivent être présentés en cas d'intervention du personnel technique des centres de service agréés.

Ce certificat de garantie se réfère aux conditions de garantie conventionnelles du fabricant envers le consommateur et n'affecte pas les droits de la garantie européenne (prévu par le décret législatif 206/2005 du Code de la consommation).

Afin d'utiliser le service de garantie, le consommateur peut :

1. se rendre au point de vente sans autre tâche ; 2. Demandez le service supplémentaire d'assistance à domicile. Le service est complémentaire et ne se substitue pas au service mentionné au point 1 et ne s'applique qu'aux types de produits prévus par Vinco. Nous vous invitons à contacter Vinco pour vérifier que le produit peut utiliser ce service. Pendant la période de garantie, Vinco Srl s'engage à remplacer ou à réparer, gratuitement et sans aucun frais pour le consommateur, les composants de l'appareil défectueux à l'origine en raison de défauts de fabrication.

La garantie ne couvre pas les pièces endommagées par négligence ou imprudence lors de l'utilisation (ignorance des instructions d'utilisation de l'appareil), une installation ou un entretien défectueux, un entretien par du personnel non autorisé, des dommages en transit ou des circonstances qui ne sont en aucun cas attribuables à des défauts de fabrication de le dispositif. Sont exclues de la garantie les interventions spécifiées dans le mode d'emploi lors de l'installation et du raccordement à l'alimentation électrique, ainsi que la maintenance. De plus, les dommages causés par un impact, une altération ou une mauvaise installation ne sont pas couverts par la garantie. Ce certificat de garantie n'est valable que si l'appareil est vendu et installé sur le territoire italien (y compris la République de Saint-Marin et la Cité du Vatican). La demande d'intervention pour les réparations sous garantie sera traitée rapidement par les autorités compétentes, en tenant compte des exigences organisationnelles. Toutefois, le fabricant ne peut être tenu responsable des inconvénients causés par des retards dans la réalisation de l'intervention. L'utilisateur final doit présenter l'appareil à réparer sous garantie avec le reçu de TVA et le certificat de garantie au point de vente. Le fabricant décline également toute responsabilité pour tout dommage, direct ou indirect, causé aux personnes, objets et animaux domestiques en raison du non-respect de toutes les réglementations indiquées dans le manuel d'instructions spécifique, et notamment en ce qui concerne les avertissements liés à l'installation, l'utilisation et l'entretien de l'appareil.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE (UE) / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE (UE)

Représentant autorisé du fabricant, ci-après compris comme *Fabricant*: Vinco Srl, Piazza Statuto 1 - 14100 Asti Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant Dossier technique préparé et conservé par Daniele Nossa, c/o Vinco Srl, Piazza Statuto 1 - 14100 Asti

NOM, FONCTION ET TYPE : GÉNÉRATEUR DE PUISSANCE	
CODE : 60128P - 67128P	LOS : réf. étiquette spéciale attachée à chaque unité
MODÈLE : PT2500	NUMÉRO DE SÉRIE : unique pour chaque unité, réf. sur la machine

L'objet de cette déclaration est conforme à toutes les réglementations d'harmonisation pertinentes suivantes de l'Union européenne au moment de la mise sur le marché :

<ul style="list-style-type: none">- Directive 2014/30/UE du 26/02/2014 (CEM), visant à harmoniser les législations des états membres sur la compatibilité électromagnétique ;- Directive 2006/42/CE du 17/05/2006 (DM) relative aux machines et modifiant la directive 95/16/CE ;- Règlement 1907/2006/CE du 18/12/2006 (REACH), sur l'enregistrement, l'évaluation, l'autorisation et la restriction des substances chimiques, modifiant la directive 1999/45/CE et abrogeant le règlement CEE n° 793/93 du Conseil et le règlement de la Commission (CE) n° 1488/94, ainsi que la directive 76/769/CEE du Conseil et les directives 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE et 2000/21/CE de la Commission ;- Règlement 2016/1628/UE du 14/09/2016 (EURO V), concernant les exigences relatives aux limites d'émission de polluants gazeux et particulaires et à l'homologation des moteurs à combustion interne pour engins mobiles non routiers et règlement modificatif (UE) non . 1024/2012 et (UE) n° 167/2013 et modifie et abroge la directive 97/68/CE ;	Normes harmonisées utilisées : <ul style="list-style-type: none">- EN ISO 8528-13 : 2016
--	--

Cette déclaration de conformité répond également aux exigences de la directive 2005/88/CE du 14 décembre 2005 (OND), qui modifie la directive 2000/14/CE concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux émissions sonores dans l'environnement. des machines et appareils destinés à un usage extérieur :

<p>Procédure d'évaluation de la conformité suivie : conforme à la directive 2000/14/CE</p> <p>Organisme notifié réalisé (nom et adresse) : TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstraße 199 - 80686 Munich, Allemagne</p> <p>Inspections régulières par : le même organisme notifié Appareils (non) soumis à des limites d'émission sonore. Niveau de puissance acoustique mesuré sur l'appareil L_{Pennsylvania}: 86 dB (A) niveau de puissance acoustique garanti pour les unités L_{Washington}: 95 dB(A) Puissance nette installée : 2,2 kW</p>
--

Asti, 18/07/2019

Danielle Nosa
Vinco srl Bureau technique

Au nom et pour le compte du représentant légal Lidio Conti

FICHE TECHNIQUE

CODE	60128P
Moteur essence 4 temps – démarrage manuel monophasé	
Puissance maximale monophasée :	2.2kW
Puissance nominale monophasée :	2.0kW
mode de démarrage	Manuel
Prises :	2X16A
Fréquence de tension	230V / 50Hz
Capacité de carburant	15 litres
Prise 12V	Oui en effet
Autonomie 50% de charge	12h00
Niveau sonore à 7 m	65dBA
modèle de moteur	168F
performance	5,5 ch
décalage	160cc
modèle d'alternateur	Hentai (2.2kVA)
Dimensions	60x43x43cm
Poids net/brut	31/36kg